



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Четвертая сессия

Женева, 16-18 декабря 1996 года

Пункт 8 повестки дня

ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным
и техническим аспектам о работе его четвертой сессии

Председатель: Тибор ФАРАГО (Венгрия)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ		
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ		
A. Утверждение повестки дня		
B. Выборы должностных лиц, помимо Председателя		
C. Организация работы сессии		
D. Участники		
E. Документация		

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА		
IV. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ		
А. Долгосрочная программа работы		
В. Возможный пересмотр руководящих принципов для подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции		
V. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ		
VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ		
VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ		
VIII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ		

Приложение

I. Список участников		
II. Документы, представленные Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его четвертой сессии		

1. Четвертая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (упоминаемого ниже как "ВОКНТА") состоялась в Женеве 16-18 декабря 1996 года.
2. Председатель ВОКНТА г-н Тибор Фараго открыл сессию 16 декабря 1996 года. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей от стран, не являющихся Сторонами Конвенции, органов и организаций Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций. Он отметил необходимость того, чтобы, несмотря на значительные успехи, достигнутые ВОКНТА и Конференцией Сторон (КС) на их предыдущей сессии, ВОКНТА продолжал работать оперативно.
3. Председатель сообщил о графике заседаний органов Конвенции, принятом Президиумом Конференции Сторон. Пятая сессия ВОКНТА будет проведена 25-28 февраля в Бонне, а последующие сессии будут организованы в следующие периоды времени:

седьмая сессия	28 июля - 7 августа 1997 года	Бонн
восьмая сессия	20-31 октября 1997 года	Бонн
4. Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что согласно решению президиума КС во время или непосредственно до проведения третьей сессии КС не будет проводиться никаких совещаний вспомогательных органов.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

5. На своем 1-м заседании 16 декабря ВОКНТА утвердил следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - а) утверждение повестки дня;
 - б) выборы должностных лиц, помимо Председателя;
 - с) организация работы сессии.
 3. Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата.

4. Методологические вопросы:
 - а) долгосрочная программа работы;
 - б) возможный пересмотр руководящих принципов для подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I Конвенции.
5. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.
6. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
7. Разработка и передача технологий.
8. Доклад о работе сессии.

в. Выборы должностных лиц, помимо Председателя

(Пункт 2 б) повестки дня)

6. На своих 1-м и 2-м заседаниях 16 декабря ВОКНТА рассмотрел пункт повестки дня, посвященный выборам должностных лиц, помимо Председателя.
7. На 1-м заседании 16 декабря Председатель представил устный доклад о консультациях по вопросу о выборах заместителей Председателей и Докладчиков ВОКНТА, Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Специальной группы по статье 13, проведенных Председателем Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ) по просьбе Председателя Конференции Сторон, и сообщил, что по этому вопросу пока что не было достигнуто договоренности.
8. С заявлениями выступили представители семи Сторон. На 2-м заседании 16 декабря ВОКНТА ввиду отсутствия договоренности принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии.

с. Организация работы сессии

(Пункт 2 с) повестки дня)

9. На 1-м заседании 16 декабря Председатель напомнил, что каждый день будет предоставляться обслуживание, включающее устный перевод, для одного заседания в первой половине дня и для одного заседания во второй половине дня с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. ВОКНТА принял решение действовать на основе предлагаемого графика работы, содержащегося в документе FCCC/SBSTA/1996/14, приложение II, с добавлением, которое было

предложено Председателем после неофициальных консультаций и которое предусматривает, что пункт, посвященный мероприятиям, осуществляемым совместно на экспериментальном этапе, также будет рассмотрен в ходе первого дня сессии.

10. Председатель напомнил, что КС в своей второй сессии не смогла достичь договоренности в отношении правил процедуры и что Председатель КС продолжает консультации по этому вопросу. ВОКНТА согласился с предложением Председателя следовать тому же порядку, что и в ходе предыдущих сессий, используя проект правил процедуры.

11. На своей третьей сессии ВОКНТА просил секретариат организовать встречу "за круглым столом" по вопросу о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе (МОС), в связи с проведением четвертой сессии ВОКНТА, с тем чтобы можно было провести обмен информацией и опытом в отношении ведущихся проектов и программ МОС (см. FCCC/SBSTA/1996/13, пункт 38 b)). Встреча "за круглым столом" по вопросу о МОС состоялась во вторник 17 декабря 1996 года.

[будет дополнено позднее]

Д. Участники

12. Список участников четвертой сессии ВОКНТА приводится в приложении I ниже.

Е. Документация

13. Список документов, подготовленных для четвертой сессии ВОКНТА, а также других документов, представленных для информации, приводится в приложении II ниже.

III. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА

(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

14. На своем ... заседании .. декабря ВОКНТА рассмотрел пункт повестки дня, посвященный сотрудничеству с Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГИК). Он имел в своем распоряжении документ, подготовленный секретариатом Конвенции FCCC/SBSTA/1996/18 и Add.1. Секретариат РКИК распространил для информации технический доклад "Technologies, policies and measures for mitigating climate change" ("Технологии, политика и меры в целях смягчения последствий изменения климата"), подготовленный МГЭИК для СГБМ, и *Revised 1996 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories* ("Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов").

15. С заявлениями выступили представители . . . Сторон.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

iv. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 4 повестки дня)

A. Долгосрочная программа работы

(Пункт 4 а) повестки дня)

[будет дополнено позднее]

B. Возможный пересмотр руководящих принципов для подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 б) повестки дня)

[будет дополнено позднее]

v. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ

(Пункт 5 повестки дня)

[будет дополнено позднее]

vi. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ

(Пункт 6 повестки дня)

[будет дополнено позднее]

vii. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ

(Пункт 7 повестки дня)

[будет дополнено позднее]

VIII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

(Пункт 8 повестки дня)

16. На ... заседании .. декабря 1996 года Докладчик представил проект доклада о работе сессии (FCCC/SBSTA/1996/L.2). ВОКНТА рассмотрел и утвердил проект доклада. Он также предложил Председателю, при содействии секретариата, завершить подготовку доклада с учетом обсуждений, состоявшихся в ходе сессии, и необходимости внесения редакционных изменений.

17. Председатель, поблагодарив всех участников за их конструктивное сотрудничество, объявил четвертую сессию ВОКНТА закрытой.

Приложение I

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

[будет дополнено позднее]

Приложение II

**ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ ДЛЯ
КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ НА
ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ**

На своей четвертой сессии ВОКНТА имел в своем распоряжении следующие документы:

FCCC/SBSTA/1996/9/Add.1	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: руководящие принципы, график и процесс рассмотрения. Возможный пересмотр руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Методологические вопросы
FCCC/SBSTA/1996/9/Add.2	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: руководящие принципы, график и процесс рассмотрения. Подробная информация о торговле электроэнергией и бункерном топливе, используемом при международных перевозках
FCCC/SBSTA/1996/14	Предварительная повестка дня и аннотации
FCCC/SBSTA/1996/15	Activities implemented jointly under the pilot phase. Uniform reporting format
FCCC/SBSTA/1996/16	Methodological issues. Longer-term programme of work
FCCC/SBSTA/1996/16/Add.1	Methodological issues. Longer-term programme of work. Project descriptions
FCCC/SBSTA/1996/17	Activities implemented jointly under the pilot phase. Update on activities implemented jointly under the pilot phase.

FCCC/SBSTA/1996/17/Corr.1	Activities implemented jointly under the pilot phase. Update on activities implemented jointly under the pilot phase. Corrigendum
FCCC/SBSTA/1996/18	Cooperation with the Intergovernmental Panel on Climate Change. Progress report
FCCC/SBSTA/1996/18/Add.1	Cooperation with the Intergovernmental Panel on Climate Change. Progress report. Revised 1996 IPCC guidelines for national greenhouse gas inventories
FCCC/SBSTA/1996/19	Activities implemented jointly under the pilot phase. Initial list of methodological issues
FCCC/SBSTA/1996/MISC.5	Methodological issues. Comments from Parties
FCCC/SBSTA/1996/MISC.5/Add.1	Methodological issues. Comments from a Party
FCCC/SBSTA/1996/L.2	Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его четвертой сессии

На сессии имелись в наличии также следующие документы:

FCCC/SBSTA/1996/8	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его второй сессии, состоявшейся в Женеве 27 февраля - 4 марта 1996 года
FCCC/SBSTA/1996/13	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его третьей сессии, Женева, 9-16 июля 1996 года
A/AC.237/NC/1 - 14 и FCCC/NC/1 - 19	Резюме сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
FCCC/IDR.1/(...)	Доклады об углубленном рассмотрении сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

- FCCC/CP/1996/12 Обязательства, изложенные в статье 4. Вторая компиляция и обобщение первых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I: резюме
- FCCC/CP/1996/12/Add.1 Обязательства, изложенные в статье 4. Вторая компиляция и обобщение первых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I: доклад
- FCCC/CP/1996/12/Add.2 Commitments in Article 4. Second compilation and synthesis of first national communications from Annex I Parties: tables of inventories of anthropogenic emissions and removals and projections for 2000
- FCCC/CP/1996/15 Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, состоявшейся в Женеве 8-19 июля 1996 года. Часть первая: Отчет о ходе работы
- FCCC/CP/1996/15/Add.1 Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, состоявшейся в Женеве 8-19 июля 1996 года. Часть вторая: Решения, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии
